

Serie DMR57

Lavavajillas

manual del usuario

imagine las posibilidades

Gracias por comprar este producto
Samsung. Para recibir un servicio más
completo, registre su producto en
www.samsung.com/global/register



características de su nuevo lavavajillas samsung

Su nuevo Lavavajillas Samsung cambiará su opinión acerca del lavado de la vajilla. Desde su capacidad extra grande hasta su gran eficiencia energética, su nuevo lavavajillas Samsung posee todas las características que harán que sus quehaceres sean mucho menos rutinarios.

1. Capacidad extra grande

El estante superior está inclinado para la vajilla de mayor tamaño. Se ha maximizado el espacio para dar cabida a una gran variedad de tamaños de vajilla.

2. Diseño elegante con sensores táctiles digitales

Los sensores táctiles digitales del panel de control facilitan la operación y le brindan elegancia.

3. Funcionamiento sumamente silencioso

Se utiliza tecnología de control eficiente de los ruidos para que el funcionamiento sea lo más silencioso posible. Su nuevo lavavajillas Samsung será más silencioso que nunca.

4. Filtro autolimpiante

¡La limpieza del filtro es cosa del pasado! Este producto mantiene en su interior los restos de comida mientras funciona y luego los expulsa automáticamente junto con el agua.

Este manual contiene información importante acerca del uso y el cuidado de su nuevo lavavajillas Samsung. Consúltelo para obtener las descripciones del panel de control, las instrucciones de uso del lavavajillas y las sugerencias para lograr el máximo rendimiento de sus tecnologías y funciones de última generación. La tabla de ciclos de la página 22 ofrece una descripción general de los diferentes ciclos y la sección de solución de problemas de la página 23 le indica qué hacer si algo sale mal.

información sobre seguridad

A lo largo de este manual, encontrará notas de Advertencia  y  Precaución. Estas importantes instrucciones de seguridad no abarcan todas las situaciones posibles que podrían ocurrir.

Es su responsabilidad actuar con precaución cuando instale, realice el mantenimiento y ponga en funcionamiento el lavavajillas. Samsung no se responsabiliza por los daños ocasionados por el uso inadecuado.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Significado de los íconos y señales de este manual del usuario:

 ADVERTENCIA	Peligros o prácticas inseguras que pueden causar lesiones físicas graves o la muerte.
 PRECAUCIÓN	Peligros o prácticas inseguras que pueden causar lesiones físicas o daños materiales.
 PRECAUCIÓN	Para reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones físicas cuando usa el lavavajillas, siga estas instrucciones básicas de seguridad:
	NO intente hacerlo.
	NO desarme.
	NO toque.
	Siga las instrucciones completamente.
	Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de pared.
	Asegúrese de que la máquina esté conectada a tierra para evitar la descarga eléctrica.
	Llame al Servicio Técnico para solicitar ayuda.

ADVERTENCIA - Cuando utilice el lavavajillas, tome todas las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

 Lea todas las instrucciones antes de usar el lavavajillas.

Al igual que con cualquier equipo que use electricidad, agua y piezas movibles, existen riesgos potenciales.

Para usar este electrodoméstico en forma segura, familiarícese con su funcionamiento y manéjelo con cuidado cuando lo use.

Instale y nivele el lavavajillas sobre una superficie no alfombrada que pueda soportar su peso.

El lavavajillas debe conectarse a tierra correctamente. Nunca lo conecte a un tomacorriente sin conexión a tierra. Consulte la página 11 para obtener más información sobre cómo conectar el lavavajillas a tierra.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

información sobre seguridad

Conecte el cable a tierra a la conexión a tierra de color verde de la caja de terminales.

Utilice el lavavajillas únicamente para la función para la cual se ha destinado.

Utilice únicamente detergentes o productos de enjuague recomendados para utilizarse en lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.

Después de desembalar el lavavajillas, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños.

Cuando cargue los objetos que se lavarán:

- Coloque los objetos cortantes de manera que no dañen las juntas de la puerta.
- Cargue los cuchillos afilados con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de sufrir lesiones por cortes.

 No lave objetos de plástico a menos que tengan el rótulo “apto para lavavajillas” o su equivalente.

 En el caso de los objetos de plástico que no tengan tal rótulo, consulte las recomendaciones del fabricante. No toque el elemento calentador durante el uso o inmediatamente luego de él.

No ponga en funcionamiento el lavavajillas a menos que todos los paneles de cierre estén correctamente colocados.

No modifique los controles.

No maltrate la puerta, la tapa o las cestas del lavavajillas, ni se siente o pare sobre ellas.

No empuje ni presione la puerta cuando esté abierta, ya que al hacerlo podría dañar el lavavajillas o hacerse daño.

Para reducir el riesgo de lesiones, evite que los niños jueguen dentro o fuera del lavavajillas.

Para reducir el riesgo de incendio o explosión:

- En ciertas circunstancias, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha usado durante dos semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no se ha usado durante dicho período, abra todas las llaves de agua caliente y deje que el agua fluya durante varios minutos antes de usar el lavavajillas. Esto disipará el gas hidrógeno acumulado. Dado que el gas es inflamable, no fume ni utilice una llama abierta en ese momento.

Cuando deje de utilizar o descarte un lavavajillas antiguo, retire la puerta del compartimiento de lavado.

 Desconecte el cable de alimentación (o corte el disyuntor) antes de realizar el mantenimiento del lavavajillas.

No permita que los niños jueguen dentro del lavavajillas o sobre él. Pueden hacerse daño o dañar el lavavajillas.

No repare, reemplace ni realice el mantenimiento de ninguna de las piezas de su lavavajillas por su cuenta. Sólo se permite que técnicos calificados autorizados realicen el desmontaje, las reparaciones y las modificaciones. El trabajo efectuado por una persona no autorizada puede invalidar su garantía.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de deshacerse del lavavajillas, retire la puerta del compartimiento de lavado o la traba de la puerta para evitar que niños o animales pequeños puedan quedar atrapados adentro.

El lavavajillas es muy pesado. No intente mover o trasladar el lavavajillas por su cuenta. Se necesitan dos o más personas para mover un lavavajillas y evitar lesiones potenciales.

Después de instalar el lavavajillas, compruebe que la manguera de desagüe esté correctamente conectada y que las conexiones de la manguera no tengan pérdidas. Si la manguera de desagüe está floja, puede ocasionar pérdidas materiales.

El conducto puede romperse. A medida que transcurre el tiempo, pierde su flexibilidad. Revise el conducto periódicamente. Si está hinchado, rasgado, cortado o si hay pérdida de agua, reemplácelo inmediatamente.

No vierta gasolina, solventes ni otros materiales inflamables dentro del lavavajillas. No lave vajilla que se haya expuesto a estos materiales.

Mantenga el detergente del lavavajillas fuera del alcance de los niños. El detergente causa un efecto adverso en los órganos del cuerpo humano. Contiene sustancias para otorgar brillo y es corrosivo. Evite que el detergente entre en contacto con la piel o los ojos.

No instale el lavavajillas cerca de componentes eléctricos. Mantenga el lavavajillas alejado de llamas abiertas.

Si no va a utilizarse el lavavajillas durante un período prolongado, corte el suministro de agua.

Este lavavajillas ha sido diseñado para uso residencial únicamente.

ANTES DE USAR EL LAVAVAJILLAS



ADVERTENCIA



Riesgo de vuelco

- No utilice el lavavajillas hasta que no esté correctamente instalado.
- No ejerza presión sobre una puerta abierta.
- No coloque peso excesivo sobre una puerta abierta.



Riesgo de descarga eléctrica

El incumplimiento de estas instrucciones puede tener como resultado la muerte, incendios o descargas eléctricas:

- Conecte a tierra el lavavajillas.
- Conecte el cable a tierra a la conexión a tierra de color verde de la caja de conexiones.
- No utilice un cable prolongador.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

contenido

CONFIGURACIÓN DE SU LAVAVAJILLAS

7

- 7 Desembalaje del lavavajillas
- 7 Verificación de las piezas
- 8 Panel de control
- 10 Selector de ciclos
- 10 Pantalla
- 11 Cumplimiento de los requisitos de instalación

USO DEL LAVAVAJILLAS

12

- 12 Pautas básicas
- 14 Ajuste del ángulo de los soportes para platos
- 15 Ajuste de la altura del estante superior
- 15 Cómo retirar el estante superior
- 16 Carga del estante inferior
- 16 Carga del estante superior
- 17 Uso de la cesta para cubiertos
- 18 Uso del dosificador

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL LAVAVAJILLAS

20

- 20 Limpieza del exterior
- 20 Limpieza del interior
- 20 Limpieza de las boquillas
- 21 Cómo guardar el lavavajillas

CICLOS

22

- 22 Tabla de ciclos

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

23

- 23 Controle estos puntos si su lavavajillas...
- 25 Códigos de información

APÉNDICE

26

- 26 Ayuda al medioambiente
- 26 Especificaciones

configuración de su lavavajillas

Asegúrese de que su instalador siga estas instrucciones minuciosamente para que su nuevo lavavajillas funcione adecuadamente y no existan riesgos de sufrir lesiones al lavar los platos.

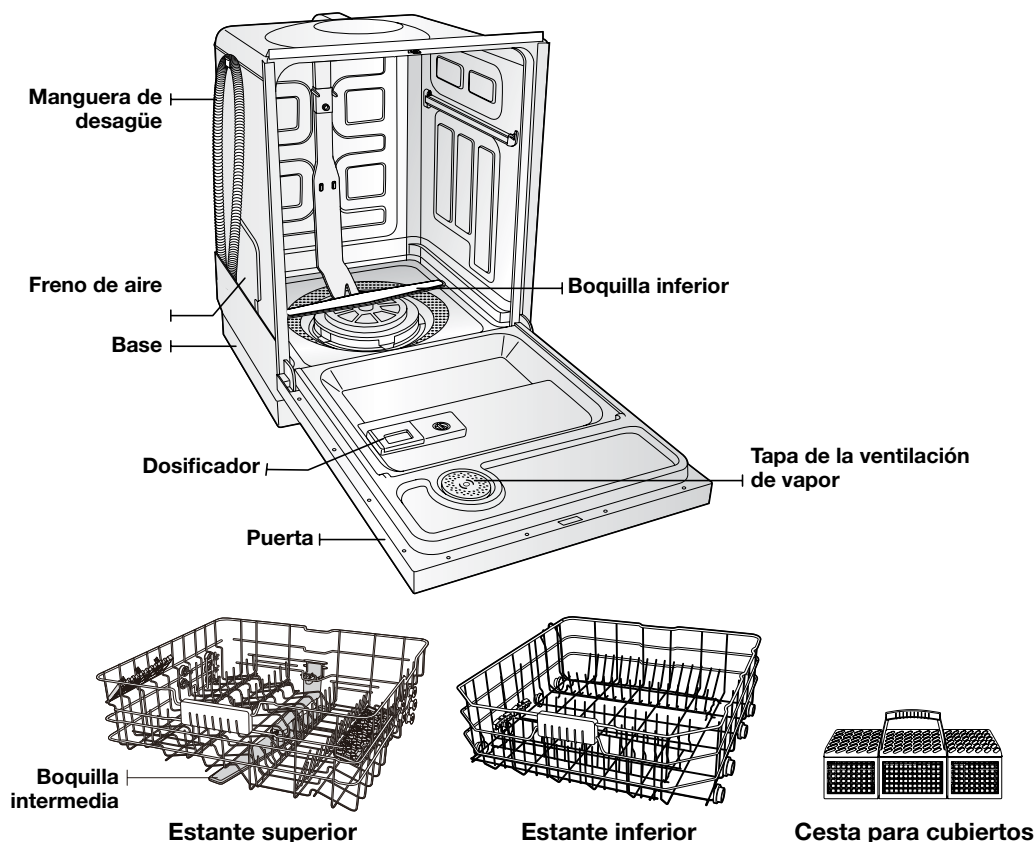
DESEMBALAJE DEL LAVAVAJILLAS

- Cuando haya recibido el lavavajillas, desembálelo con cuidado y compruebe que no esté dañado. Si el lavavajillas está dañado, tome nota de ello en la carta de porte y guarde una copia. No instale el lavavajillas y comuníquese con el Servicio al cliente de Samsung al número que se indica a continuación.
- Si el producto no está dañado, comience con la instalación. Si va a instalarlo por su cuenta, asegúrese de leer la guía de instalación y de seguir sus instrucciones.
- Después de desembalar el lavavajillas, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños para garantizar su seguridad.

VERIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

Una vez desembalado el lavavajillas, asegúrese de haber recibido todas las piezas que aparecen a continuación.

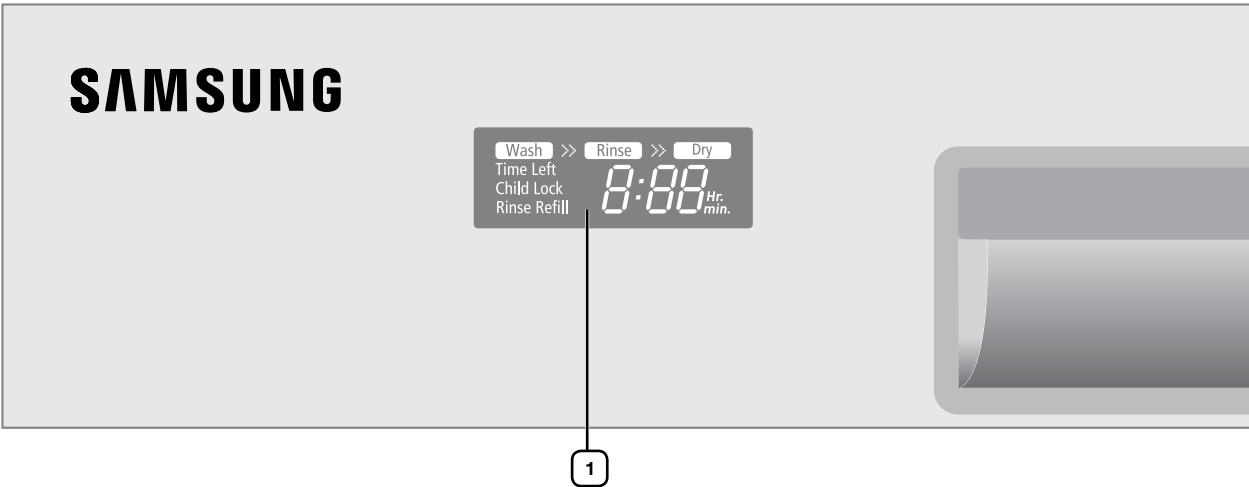
Si el lavavajillas sufrió daños durante el transporte, o si falta alguna pieza, comuníquese con el Servicio al cliente de Samsung al 1-800-SAMSUNG(726-7864).



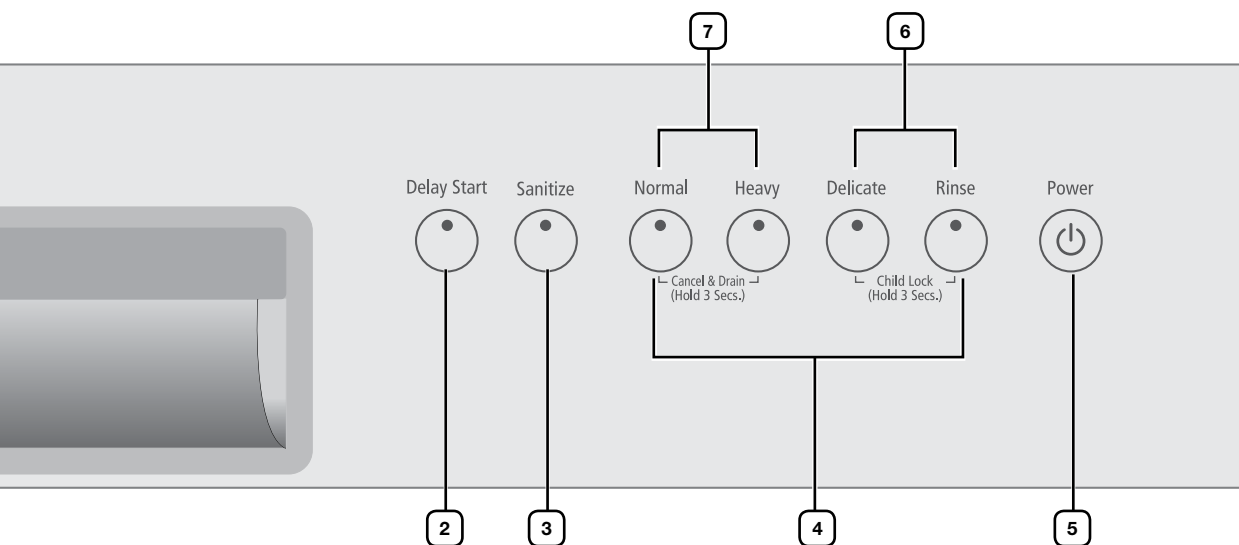
configuración de su lavavajillas

PANEL DE CONTROL

Serie DMR57



1 PANTALLA	Muestra el tiempo restante de lavado, la información de Child Lock (Bloqueo para niños) y los mensajes de error (Rinse refill [Reponer el producto de enjuague], error). Si ocurre un error durante el funcionamiento, aparece un mensaje de error con un sonido de advertencia. Consulte la página de códigos de información.
2 DELAY START (Inicio retardado)	Retarde un ciclo hasta 24 horas, en incrementos de una hora. La hora en pantalla indica el tiempo en el cual comenzará el lavado.
3 SANITIZE (Desinfección)	La temperatura se eleva a 162 °F (72 °C) en el ciclo de enjuague final para la desinfección a alta temperatura. Si selecciona la opción Sanitize (Desinfección), el indicador “Sanitize” parpadea cuando la temperatura del agua llega a la temperatura de desinfección (más de 155 °F (68 °C)), y luego se ilumina durante 10 minutos al final del ciclo, mientras se realiza la desinfección.  La función Sanitize (Desinfección) cumple con la Norma 184 NSF/ ANSI para Lavavajillas Residenciales. Los lavavajillas residenciales certificados no han sido diseñados para los establecimientos alimentarios autorizados. Su lavavajillas ha sido certificado por NSF. El ciclo certificado por NSF es el ciclo Heavy (Muy sucio) con la opción de desinfección seleccionada.
4 SELECTOR DE CICLOS	Puede seleccionar el ciclo de lavado adecuado según el nivel de suciedad de la vajilla. Cuando se selecciona un ciclo, se ilumina el indicador de ese ciclo. Si desea cancelar el ciclo seleccionado, presione nuevamente el botón del ciclo que se ha seleccionado.



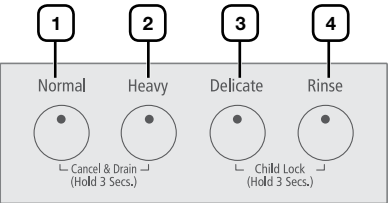
5 POWER (Encendido)	Cuando se presiona la tecla de encendido se encienden y apagan todos los indicadores y se enciende la luz del último ciclo finalizado. Cuando el lavavajillas está funcionando y termina un ciclo seleccionado, aparece 'End' en la pantalla y se apaga automáticamente.
6 CHILD LOCK (Bloqueo para niños)	Esta opción le permite bloquear los botones del panel de control. Cuando se haya seleccionado esta opción, los niños no podrán encender el lavavajillas en forma accidental al presionar los botones del panel de control. Recomendamos activar esta función cuando se limpia el panel de control.  Cuando hay un ciclo funcionando, no puede utilizarse el botón Power (Encendido). Sólo puede utilizarse cuando no hay ningún ciclo en funcionamiento. Activación/Desactivación - Si desea activar o desactivar esta opción, mantenga presionados los botones Delicate (Vajilla delicada) y Rinse (Enjuague) en forma simultánea durante (3) segundos.
7 CANCEL & DRAIN (Cancelar y drenar)	Para cancelar y drenar un ciclo que esté ejecutándose, mantenga presionados los botones Normal (Normal) y Heavy (Muy sucio) durante tres (3) segundos.

-  Puede seleccionar las opciones (Sanitize [Desinfección] o Delay Start [Inicio retardado]) antes de comenzar un ciclo. Si cambia el ciclo después de seleccionar una opción, se regresa al ciclo original.
- Cuando se ha seleccionado alguna de las opciones Delay Start, Sanitize o Child Lock (Inicio retardado, Desinfección o Bloqueo para niños), se iluminan los indicadores correspondientes.

configuración de su lavavajillas

SELECTOR DE CICLOS

Serie DMR57



1	NORMAL	Utilice este ciclo para la vajilla que utiliza cotidianamente en la cena.
2	HEAVY (Muy sucio)	Utilice este ciclo para platos, tazas y recipientes muy sucios, difíciles de limpiar o engrasados.
3	DELICATE (Vajilla delicada)	Utilice este ciclo para vajilla o elementos frágiles con suciedad normal, tales como las copas.
4	RINSE (Enjuague)	Utilice este ciclo para vajilla o copas prelavadas. No se dosifica detergente y no se inicia el ciclo de secado.

PANTALLA

Serie DMR57



Frontal

1. Cuando se selecciona Child Lock (Bloqueo para niños), se iluminan los indicadores respectivos.
2. Cuando se ilumina "Rinse Refill" (Reponer el producto de enjuague), no hay producto de enjuague en el dosificador y debe reponerlo.
3. Si se abre la puerta durante un ciclo que está en marcha, parpadeará el tiempo restante.

CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS DE INSTALACIÓN

Suministro eléctrico y conexión a tierra



Para evitar el riesgo innecesario de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas, todo el cableado y la conexión a tierra deben realizarse de conformidad con la versión más reciente del Código Eléctrico Nacional, ANSI/FNPA, Nro. 70 y los códigos y ordenanzas locales. Es exclusiva responsabilidad del propietario del electrodoméstico proveer los servicios eléctricos adecuados para este electrodoméstico.



Nunca utilice un cable prolongador.

Cuando prepare la instalación, asegúrese de que el suministro eléctrico tiene las siguientes características:

- Un fusible o disyuntor de 120 voltios, 60 Hz, 15 amperios
- Un circuito derivado individual destinado únicamente al lavavajillas

El lavavajillas debe estar conectado a tierra. En caso de que el lavavajillas funcione mal o se descomponga, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al ofrecer una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.



Nunca conecte un cable a tierra a las tuberías de plástico, las tuberías de gas o las cañerías de agua caliente.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Para un electrodoméstico con conexión permanente:

Este electrodoméstico debe estar conectado a un metal con conexión a tierra, a un sistema de cableado permanente, o se debe conectar el conductor de conexión a tierra del equipo a los conductores del circuito y luego a la terminal de conexión a tierra del equipo.

Suministro de agua

Su lavavajillas se llenará correctamente cuando la presión de agua sea de 20~120 psi (140~830 kPa). Una presión de agua inferior a 20 psi (140 kPa) puede ocasionar fallas en la válvula del suministro de agua e impedir que dicha válvula se cierre completamente. Por otra parte, es posible que el lavavajillas tarde más en llenarse que lo que permiten los controles, lo que ocasionaría que se apague. (Los controles cuentan con un límite de tiempo de llenado integrado, diseñado para evitar derrames o desbordamientos en caso de que se desconectara un conducto interno.)



La mayoría de las tiendas de suministros de plomería venden conductos de diversas longitudes, de hasta 10 pies (305 cm) de largo.

Para reducir el riesgo de pérdidas y daños ocasionados por el agua puede hacer lo siguiente:

- Coloque las llaves de agua en un lugar de fácil acceso.
- Cierre las llaves cuando no use el lavavajillas.
- Verifique periódicamente que no haya pérdidas de agua en los accesorios del conducto.



Antes de utilizar el lavavajillas por primera vez verifique que no haya pérdidas en ninguna de las conexiones de la válvula de suministro de agua ni en las llaves.

Piso

Para un mejor desempeño, su lavavajillas debe estar instalado sobre un piso de construcción sólida.

Nunca instale el lavavajillas sobre una plataforma o sobre una estructura con soportes poco resistentes.

El lavavajillas debe instalarse adecuadamente, conforme a la **Guía de instalación**, antes de utilizarlo. Si no recibió una **Guía de instalación** junto con el lavavajillas, puede obtener una en nuestro sitio Web www.samsung.com.

uso del lavavajillas

PAUTAS BÁSICAS

1. Abra la puerta y cargue la vajilla (consulte la página 16).
 - Coloque la vajilla en los estantes superior e inferior.
 - Retire los restos de comida de la vajilla antes de los colocarla en los estantes.
 - Después de cargar la vajilla en los estantes, rote las boquillas a mano para verificar si alguno de los platos interferirá con ellas. Empuje los estantes hacia atrás para que queden en su lugar.
2. Agregue detergente al dosificador (página 18).
 - Asegúrese de utilizar únicamente detergente para lavavajillas automático.
 - Consulte cómo agregar el detergente en la sección “Uso del dosificador”.
3. Presione el botón **Power** (Encendido).
 - Cuando se presiona el botón **Power** (Encendido), se enciende y apaga toda la pantalla y se ilumina el último ciclo que se finalizó.
 - Si se ilumina “Rinse Refill” (Reponer el producto de enjuague), **debe reponer el producto para el enjuague** para mejorar el desempeño del lavado y del secado.
4. Seleccione el botón de un ciclo (consulte las páginas 10 y 22).
 - Presione el botón de ciclo adecuado según el nivel de suciedad de la vajilla.
 - Cuando se selecciona un ciclo, se ilumina el indicador de ese ciclo. Si se activa nuevamente el botón del ciclo, se apaga la luz y se cancela el ciclo.
 - Para seleccionar un ciclo según el nivel de suciedad de la vajilla, consulte “Selector de ciclos”.
5. Cierre la puerta.
 - Cuando la puerta esté cerrada, luego de algunos segundos el lavavajillas iniciará el ciclo seleccionado.
 - La puerta debe estar firmemente cerrada. Si la puerta está levemente entreabierta, el ciclo seleccionado no comenzará automáticamente.
6. Cuando el ciclo haya terminado.
 - “End” aparece en la pantalla y se escucha una señal sonora.
 - El lavavajillas se apaga automáticamente.



PRECAUCIÓN

Para cargar más vajilla o para que el lavavajillas haga una pausa mientras funciona, asegúrese de abrir la puerta lenta y cuidadosamente, ya que existe la posibilidad de sufrir lesiones a causa del vapor caliente que hay dentro del lavavajillas.

(Si se abre la puerta mientras funciona el lavavajillas, se activa un mecanismo de seguridad y se detiene el ciclo.)



Para lograr un mejor desempeño en el secado debería utilizar productos para el enjuague. Si selecciona la opción Sanitize (Desinfección) y aumenta la temperatura del agua, puede mejorar aún más el desempeño del secado.

Controles táctiles

Le permiten operar fácilmente el lavavajillas.

- Operaciones prácticas con un toque suave
- Diseño simple y elegante
- Fácil de limpiar
- **Si tiene niños o desea limpiar la Interfaz de control, recomendamos activar la función Child-lock (Bloqueo para niños) para bloquear los botones de control.**
 - Cuando se haya seleccionado esta opción, los niños no podrán encender el lavavajillas en forma accidental al tocar los controles.
 - Si el ciclo se está ejecutando, los botones no responderán.
 - Si el lavavajillas está apagado, sólo responderá el botón **Power** (Encendido).

Tecnología de secado por condensación

- Ahorra energía mediante el secado de la vajilla con el calor que queda luego del último ciclo de enjuague.
- Limpio y seguro. No emite vapor caliente durante el ciclo de secado.



ADVERTENCIA

No deben lavarse los siguientes elementos

- **Acrílico, Aluminio:** es posible que la vajilla con un borde dorado impreso de decoración se decolore.
- **Platos tratados con adhesivos:** es posible que los plásticos, la madera, el marfil, el cobre y la hojalata que hayan sido tratados se aflojen.
- **Plásticos con una tolerancia a la temperatura inferior a 194 °F (90 °C) :** Los plásticos delgados no se lavan ni secan bien y es posible que se dañen debido a las altas temperaturas de lavado.
- **Hojalata:** La hojalata debe lavarse a mano y secarse inmediatamente, ya que puede oxidarse.
- **Utensilios de madera:** Los objetos de madera pueden agrietarse.



ADVERTENCIA

Cuando se utiliza el lavavajillas, trate de acomodar los platos de manera adecuada, como se describe en la página 16.

- Debe retirar de la vajilla todos los restos de comida, como huesos, semillas, etc., y cualquier otro tipo de desecho como los palillos, papel u otros, ya que es posible que dañen la vajilla, generen ruidos u ocasionen incluso mal funcionamiento.
- Presione el botón de ciclo adecuado según el nivel de suciedad y el tipo de vajilla.
- Utilice únicamente la cantidad adecuada de detergente y de producto para el enjuague.

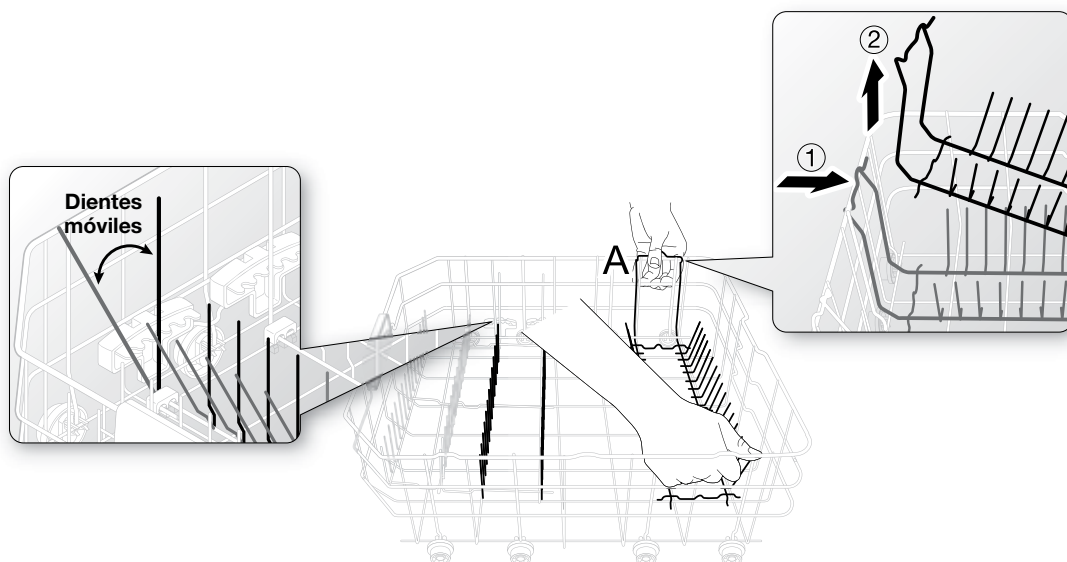
uso del lavavajillas

AJUSTE DEL ÁNGULO DE LOS SOPORTES PARA PLATOS

Los soportes desmontables para platos de los estantes superior e inferior le permiten ajustar el ángulo de los dientes hasta cinco niveles diferentes según el tamaño y la forma de la vajilla. Para ajustar los ángulos, observe las ilustraciones que se encuentran a continuación.

En el estante inferior, puede retirarse fácilmente el soporte para platos o se lo puede plegar para hacer lugar para objetos grandes, como ollas y sartenes. También puede retirarse el soporte para platos del estante superior.

Levante las manijas "A" para retirar el soporte para platos. Para volver a colocar el soporte para platos, alinéelo para que quede en su lugar y luego presione hacia abajo las manijas "A".



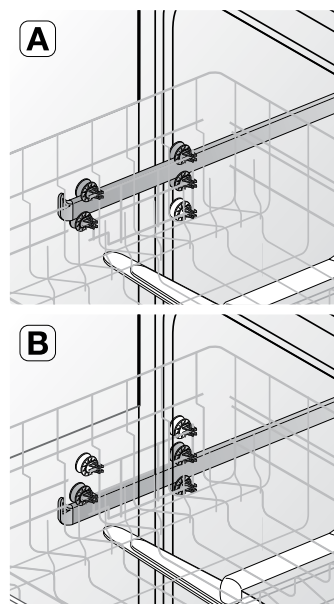
AJUSTE DE LA ALTURA DEL ESTANTE SUPERIOR

Este lavavajillas Samsung cuenta con un estante capaz de dar cabida a platos de mayor tamaño. Al ajustar la altura del estante superior, puede hacer lugar para vajilla de diferentes tamaños. Puede colocar platos de comida con un diámetro de 14 pulgadas (36 cm) en el estante inferior y platos de comida de hasta 12 pulgadas (30 cm) de diámetro en el estante superior.

Serie DMR57

1. Primero, retire el estante superior como lo indica la sección “Cómo retirar el estante superior”.
2. Si suele bajar el estante superior, instálelo como lo indica la figura “A” que se encuentra a continuación.
3. Si suele subir el estante superior, instálelo como lo indica la figura “B” que se encuentra a continuación.

 **PRECAUCIÓN** Recomendamos que ajuste la altura del estante superior antes de cargar la vajilla, ya que podría resultar dañada.



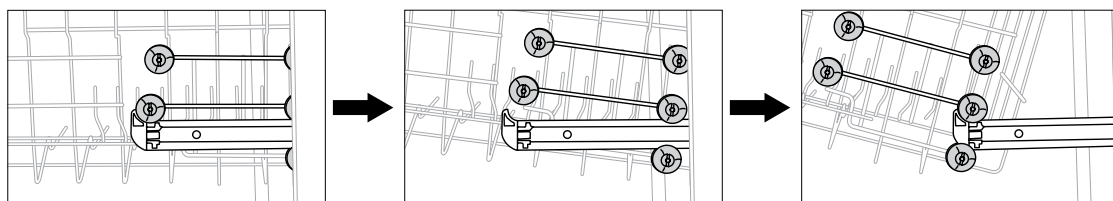
CÓMO RETIRAR EL ESTANTE SUPERIOR

Para retirar el estante superior, observe las ilustraciones que se encuentran a continuación.

Tire del estante superior hacia el frente y, para retirarlo, levántelo levemente y tire de él hacia el frente (como lo indican las figuras que se encuentran a continuación).

Para cargar la vajilla, recomendamos deslizar hacia el frente el estante lo suficiente y luego cargarlo.

 **PRECAUCIÓN** Si bien puede retirarse el estante superior, debe estar instalado para que el lavavajillas funcione correctamente. Si trata de operar el lavavajillas sin el estante, se escuchará ruido y el desempeño del lavavajillas será deficiente.



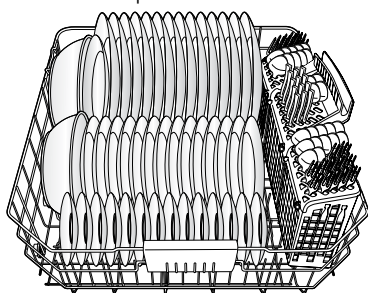
uso del lavavajillas

CARGA DEL ESTANTE INFERIOR

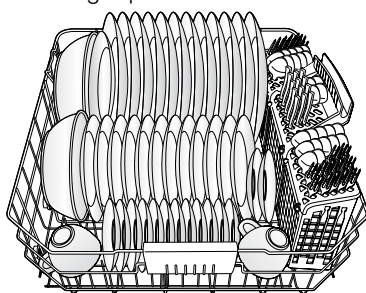
Cargue los utensilios de cocina (recipientes, ollas, etc.) de hasta 14 pulgadas (36 cm) de diámetro en el estante inferior. Se ha diseñado el estante inferior específicamente para la vajilla para comida, recipientes para sopa, platos, ollas, tapas y fuentes de horno.

Cargue la vajilla en la columna central del estante de manera que el lado abierto mire hacia la derecha. Cargue los objetos grandes como recipientes y ollas en el lavavajillas de manera que sus lados abiertos miren hacia abajo. Recomendamos cargar las tazas, la cristalería y los platos pequeños en el estante superior.

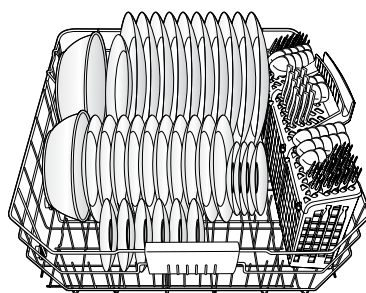
Observe los patrones recomendados de carga que se encuentran a continuación.



configuración para 14 lugares



configuración para 12 lugares

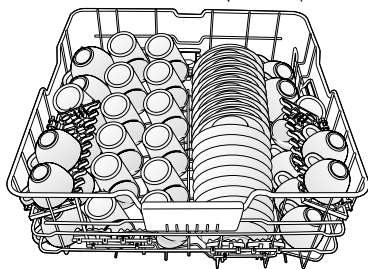


configuración para 10 lugares

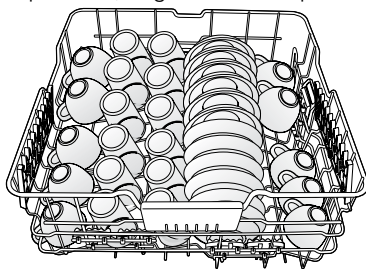
CARGA DEL ESTANTE SUPERIOR

Se ha diseñado el estante superior para platos pequeños, jarras, vasos y objetos de plástico que tengan el rótulo "apto para lavavajillas". Cargue la vajilla en el lavavajillas de manera que las caras abiertas miren hacia adelante. Si deben lavarse varias tazas o utensilios de cocina, puede ajustar el ángulo de los dientes móviles o retirarlos para obtener más espacio.

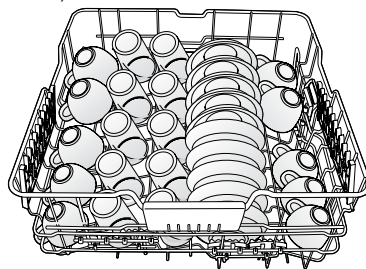
Asegúrese de que la vajilla cargada no interfiera con la rotación de la boquilla que se encuentra en la parte inferior del estante superior. (Para comprobarlo, haga rotar la boquilla a mano.)



configuración para 14 lugares



configuración para 12 lugares

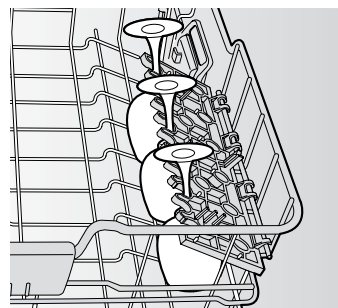


configuración para 10 lugares

Uso del soporte para copas

Puede cargar tazas o vasos en el soporte para copas. Resulta muy práctico también para lavar copas de vino. Cuelgue sus copas de vino de las espigas del soporte para copas.

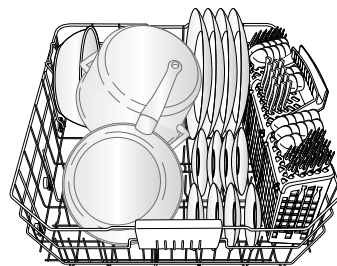
Puede plegar el soporte para copas cuando no se use.



Carga de objetos grandes

Puede cargar objetos grandes como recipientes y ollas en el estante inferior.

Asegúrese de que las manijas de las ollas y otros objetos no interfieran con la rotación de las boquillas.



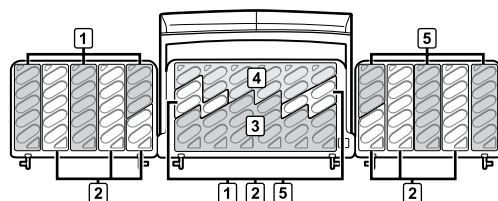
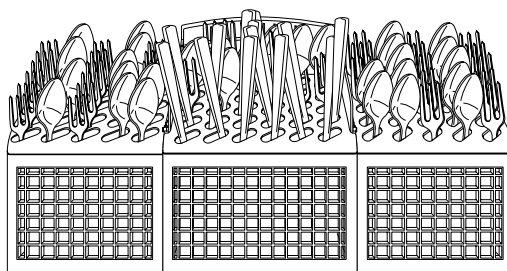
USO DE LA CESTA PARA CUBIERTOS

La cesta para cubiertos consiste en tres compartimientos.

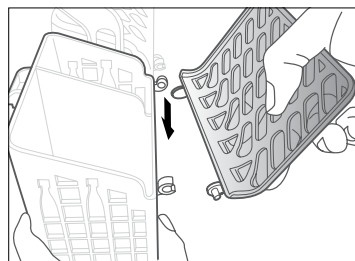
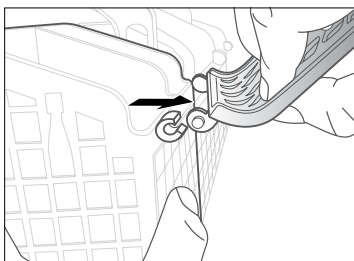
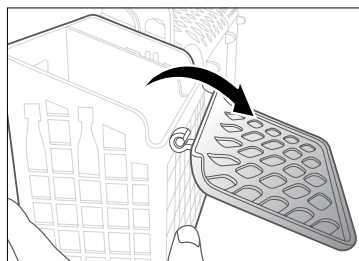
Puede colocarse independientemente cada cuchillo, cuchara o tenedor en el soporte para cucharas para evitar roturas o decoloración.

 NO permita que ningún objeto llegue hasta la parte inferior.

- 1** Tenedores pequeños
- 2** Cucharas
- 3** Cuchillos
- 4** Cucharas y tenedores grandes
- 5** Tenedores medianos



La cesta para cubiertos puede utilizarse con la cubierta abierta o sin ella. Observe la siguiente ilustración para retirar cubierta. Procure no romper la bisagra de plástico.

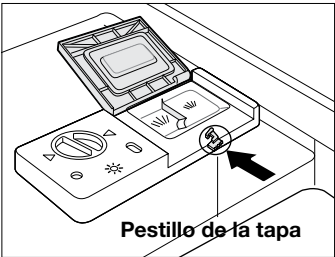


uso del lavavajillas

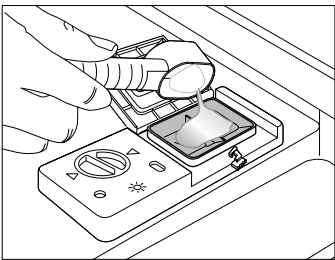
USO DEL DOSIFICADOR

Llenado del dosificador de detergente

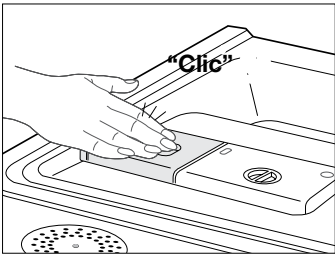
1. Abra la tapa presionando el pestillo de la tapa hacia abajo.



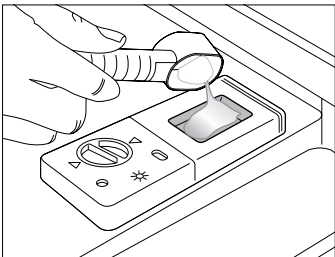
2. Agregue la cantidad recomendada de detergente en el dosificador de lavado principal según la tabla que se encuentra a continuación.



3. Cierre la tapa del dosificador. Cuando se cierre correctamente, escuchará un "clic".



4. Si selecciona el ciclo Heavy (Muy sucio), agregue la cantidad recomendada de detergente en el dosificador de prelavado según la tabla que se encuentra a continuación.



La cubierta se abre automáticamente para dosificar el detergente durante el lavado.

CICLO	CANTIDAD DE DETERGENTE	
	Dosificador para el lavado principal	Dosificador para el prelavado
Normal (Normal), Delicate (Vajilla delicada)	0,5 oz (15 g)	Sin detergente
Heavy (Muy sucio)	0,7 oz (20 g)	0,2 oz (5 g)
Rinse (Enjuague)	Sin detergente	Sin detergente

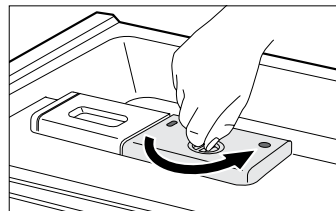
 Los números que se encuentran dentro del dosificador aluden a gramos.

Llenado del dosificador de producto para el enjuague

Se ha diseñado el lavavajillas para que utilice un producto líquido para el enjuague.

El uso de un producto para el enjuague mejora mucho el desempeño del secado luego del enjuague final.

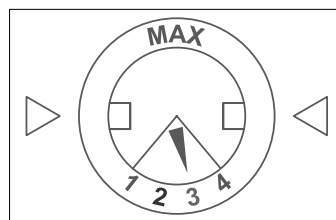
1. Gire la perilla del dosificador en sentido contrario a las agujas del reloj para abrir la cubierta.



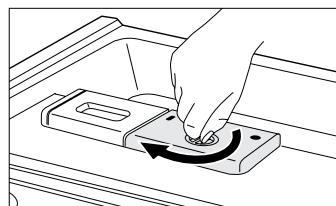
2. Vierta producto para el enjuague en la abertura hasta que el indicador señale "MAX" (Máximo). Evite llenar demasiado el dosificador.



3. Ajuste la cantidad de producto para el enjuague que se liberará durante la operación de enjuague. Puede ajustar a cantidad a cuatro niveles (1~4). Cuanto mayor sea el número, mayor será la cantidad de producto para el enjuague que se libere. El número seleccionado de fábrica es el 3. Cuando se llena el dosificador de producto de enjuague alcanza para 40 lavados aproximadamente.



4. Cierre la cubierta. Gire la perilla del dosificador en el sentido de las agujas del reloj.



Recomendamos especialmente utilizar sólo producto líquido para el enjuague.

limpieza y mantenimiento del lavavajillas

Mantener el lavavajillas limpio mejora su desempeño, reduce la cantidad de reparaciones innecesarias y aumenta su vida.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR

Se recomienda limpiar los derrames en el exterior del lavavajillas a medida que ocurran. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar suavemente todos los derrames y el polvo del panel de control. No utilice benceno, cera, diluyente, blanqueador a base de cloro ni alcohol. Estos materiales pueden decolorar las paredes internas y pueden ocasionar manchas. No debe rociarse agua sobre el lavavajillas para limpiarlo y debe evitarse que el agua entre en contacto con cualquiera de las partes eléctricas.

 Si el lavavajillas posee un panel de acero inoxidable en la puerta, puede limpiarlo con un paño limpio y suave y un limpiador para acero inoxidable de electrodomésticos o un producto semejante.

LIMPIEZA DEL INTERIOR

Limpe periódicamente el interior del lavavajillas para eliminar las partículas de suciedad o comida. Limpie el interior del lavavajillas y la parte interior de la puerta con un repasador húmedo. Recomendamos que haga funcionar el lavavajillas en forma periódica (con un ciclo Quick [Rápido] o Delicate [Vajilla delicada], con la opción de desinfección) sin carga luego de colocar el detergente para lavavajillas. Esto mantendrá limpio su lavavajillas.

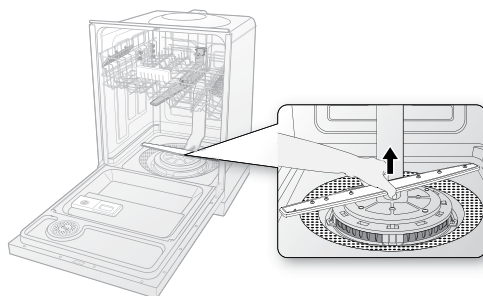
 **PRECAUCIÓN** No quite el sello frontal del tambor (el sello de goma que rodea la abertura del lavavajillas).

LIMPIEZA DE LAS BOQUILLAS

Si el desempeño de limpieza de su lavavajillas es bajo constantemente o las boquillas parecen estar obstruidas, puede limpiarlas en forma individual. Tenga cuidado al retirar las boquillas, ya que pueden romperse.

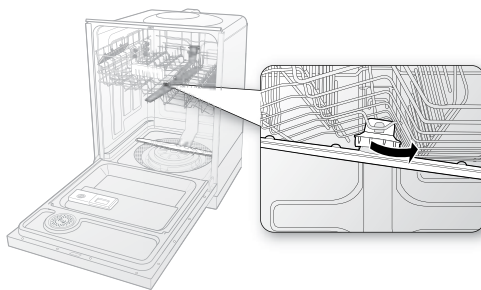
Boquilla inferior

1. Compruebe que el agujero de la boquilla no esté obstruido con partículas de comida.
2. Si se necesita realizar la limpieza, tire de la boquilla hacia arriba para retirarla.
3. Limpie la boquilla y vuelva a colocarla en su lugar.
4. Haga rotar manualmente la boquilla para verificar que haya quedado instalada correctamente.



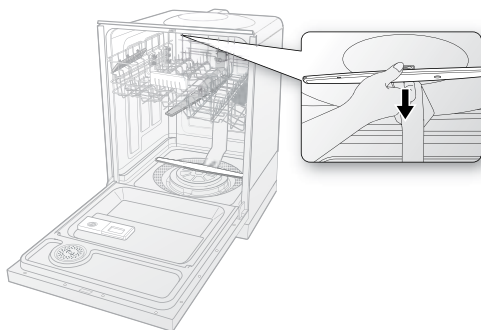
Boquilla intermedia

1. Tire del estante superior hacia el frente y quítelo.
2. Compruebe que el agujero de la boquilla no esté obstruido con partículas de comida.
3. Si necesita limpiarlo, retire la boquilla.
4. Para hacerlo, afloje y retire la tuerca y luego quite la boquilla.
5. Limpie la boquilla, insértela nuevamente y ajuste la tuerca.
6. Para ajustar la tuerca, rótelas firmemente con la mano.
7. Haga rotar manualmente la boquilla para verificar que haya quedado instalada correctamente.



Boquilla superior

1. Compruebe que el agujero de la boquilla no esté obstruido con partículas de comida.
2. Si necesita limpiarlo, retire la boquilla.
3. Para retirar la boquilla quite primero el estante superior, retire el conducto que está conectado desde la ménsula del tambor y luego extraiga la boquilla. Para retirar la ménsula utilice alguna herramienta, como un destornillador.
4. Limpie la boquilla y vuelva a conectarla al conducto.
5. Inserte el conducto en la ménsula.
6. Haga rotar manualmente la boquilla para verificar que haya quedado instalada correctamente.



CÓMO GUARDAR EL LAVAVAJILLAS

Si necesita guardar su lavavajillas durante un período prolongado, primero drénelo y desconéctelo, ya que el lavavajillas puede dañarse si queda agua en las mangueras y los componentes internos antes de guardarlo.

Después de drenar y desconectar el lavavajillas, asegúrese de cerrar la válvula de suministro de agua y de cortar el disyuntor.

TABLA DE CICLOS

(●: Básico, ○: Paso flexible)

Ciclo	Pre-lavado1	Pre-lavado2	Pre-lavado3	Lavado principal	Enjuague1	Enjuague2	Último enjuague [Desinfección]	Secado	Agua [gal(ℓ)]	Tiempo (min)
Normal	●	○		● 120 °F (49 °C)	●	○	● 140 °F (60 °C) [162 °F (72 °C)]	●	5,2~7,7 (19,6~29)	110~134
Heavy (Muy sucio)	●	●	●	● 149 °F (65 °C)	●	●	● 158 °F (70 °C) [162 °F (72 °C)]	●	9,0 (34)	182
Delicate (Vajilla delicada)	●			● 113 °F (45 °C)	●		● 140 °F (60 °C) [162 °F (72 °C)]	●	5,2 (19,6)	115
Rinse (Enjuague)					●				1,3 (4,9)	11

- Los números que se encuentran entre paréntesis en la columna Último enjuague representan la temperatura cuando se ha seleccionado la opción Sanitize (Desinfección). El tiempo de lavado es el mismo.
- Cuando se haya seleccionado el ciclo Normal, pueden eliminarse los pasos ○ (flexibles) según el nivel de suciedad de la vajilla.
- El tiempo de lavado varía según los pasos agregados.
- Es posible que el tiempo de lavado varíe según la presión del agua, las condiciones de drenaje y la temperatura del agua suministrada.

solución de problemas

CONTROLE ESTOS PUNTOS SI SU LAVAVAJILLAS...

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
No enciende.	La puerta no está completamente cerrada.	Verifique que la puerta esté trabada y completamente cerrada.
	No se ha seleccionado ningún ciclo.	Seleccione un ciclo.
	El cable de alimentación no está conectado.	Conecte el cable de alimentación.
	No funciona el suministro de agua.	Verifique que la válvula de suministro de agua esté abierta.
	Se ha desconectado un circuito o se ha quemado un fusible.	Reinicie el disyuntor o reemplace el fusible.
Tarda demasiado tiempo con una operación (quizás un ciclo).	Se suministra agua fría.	Verifique que el conducto esté conectado al suministro de agua caliente. (Se necesita tiempo adicional para calentar el agua fría.)
Tiene mal olor.	Ha quedado agua del último ciclo.	Coloque detergente, sin cargar vajilla, y haga funcionar el ciclo Normal para limpiar el lavavajillas.
Tiene agua que ha quedado luego de la finalización del ciclo.	La manguera de desagüe está doblada u obstruida.	Enderece la manguera.
Han quedado partículas de comida en la vajilla.	Se ha seleccionado un ciclo inadecuado.	Seleccione un ciclo de acuerdo con la cantidad de vajilla y su nivel de suciedad, tal como lo indica este manual.
	La temperatura del agua es baja.	Conecte el conducto al suministro de agua caliente.
	No se utiliza detergente para lavar la vajilla.	Utilice detergente para lavavajillas automático.
	La presión del agua suministrada es baja.	La presión adecuada del agua suministrada debe ser de 20~120 psi (140~830 kPa).
	Hay una boquilla obstruida.	Limpie la boquilla.
	Se ha cargado incorrectamente la vajilla.	Reacomode la vajilla de manera que no interfiera con la rotación de la boquilla ni con el funcionamiento del dosificador.
No seca bien la vajilla.	No hay producto para el enjuague en el dosificador.	Verifique el dosificador y agregue producto para el enjuague.
	Cuando el lavavajillas está funcionando, la temperatura del agua es baja.	Utilice producto para el enjuague junto con la opción Sanitize (Desinfección).

solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Deja manchas y una película sobre los platos.	La temperatura del agua es baja.	Para un mejor desempeño, la temperatura del agua suministrada debe ser de 120 °F (49 °C).
	La cantidad de detergente es inadecuada.	Suministre la cantidad correcta de detergente para lavavajillas automáticos.
	Se ha cargado demasiada vajilla.	Cargue únicamente la cantidad adecuada de vajilla.
	Se ha cargado la vajilla incorrectamente.	Cargue la vajilla según las recomendaciones. (Consulte la página 16.)
	La presión del agua suministrada es insuficiente.	La presión adecuada del agua suministrada es de 20~120 psi (140~830 kPa).
	Se utiliza un detergente inadecuado.	Utilice detergente para lavavajillas automático.
	No hay producto para el enjuague.	Verifique el dosificador y agregue producto para el enjuague.
	El agua es demasiado dura.	Agregue ablandador de agua.
Hace demasiado ruido.	Cuando la cubierta del dosificador queda abierta, genera ruido. Cuando el funcionamiento de la bomba de desagüe está en las primeras etapas, genera ruido.	Este funcionamiento es normal.
	El lavavajillas no está nivelado.	Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado.
	Se escucha un “golpeteo” porque una boquilla golpea contra la vajilla.	Reacomode la vajilla.
Deja las copas con poco brillo.	El agua suministrada es blanda y se ha suministrado poco detergente.	No cargue completamente el lavavajillas y utilice un producto para el enjuague para minimizar este efecto.
Deja marcas negras o grises en la vajilla.	Se ha cargado vajilla de aluminio.	Quite las marcas de la vajilla con un limpiador de baja sensibilidad.
Deja una película amarilla o marrón en el interior del lavavajillas.	Esto ocurre cuando hay restos de café o té.	Quite esta suciedad con un limpiador de manchas.
No tiene ninguna luz encendida.	La alimentación no está conectada.	Conecte el cable de alimentación.
	El fusible está roto o el disyuntor no funciona.	Reemplace el fusible o repare el disyuntor.
Las boquillas no giran con suavidad.	El agujero de la boquilla está obstruido con partículas de comida.	Limpie el agujero de la boquilla.
El estante superior se dobla luego de cargar la vajilla.	Se ha cargado incorrectamente la vajilla.	Cargue la vajilla según las recomendaciones. (Consulte la página 16.)

CÓDIGOS DE INFORMACIÓN

Los códigos de información aparecen para ayudarlo a comprender mejor qué ocurre con el lavavajillas.

SÍMBOLO DEL CÓDIGO	SIGNIFICADO	SOLUCIÓN
	Error en el termistor	Error funcional. Desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.
	Error en el calentador	Error funcional. Desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.
	Error en el calentador	Error funcional. Desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.
	Error en el suministro de agua	Verifique que el conducto esté conectado correctamente. Verifique si la válvula de suministro de agua está cerrada, si se ha suspendido el suministro de agua o si el conducto o la válvula de suministro de agua están congelados u obstruidos. Si el problema continúa, desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.
	La temperatura del agua suministrada es demasiado alta.	Verifique la temperatura del agua suministrada. Si es superior a 176 °F (80 °C), es posible que ocurra un error funcional en el lavavajillas.
	Error de drenaje	Verifique si la manguera de desagüe está obstruida o doblada. Si el problema continúa, desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.
	Error del nivel de agua (nivel superado)	Error funcional. Desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.
	Error del nivel bajo de agua	Error funcional. Desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.
	Pérdida	Error funcional. Cierre la válvula de suministro de agua, desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.
	Tecla presionada	Error funcional. Desconecte el disyuntor y comuníquese con el servicio técnico.

Para los códigos que no figuran arriba, llame al 1-800-SAMSUNG(726-7864).

AYUDA AL MEDIOAMBIENTE

- Este lavavajillas se fabrica con materiales reciclables. Si decide deshacerse de él, siga la normativa local relacionada con la eliminación de desechos. Corte el cable de alimentación para que el electrodoméstico no pueda conectarse a una fuente de alimentación.
- Quite la puerta para que los animales y los niños pequeños no puedan quedar atrapados dentro del electrodoméstico.
- No utilice cantidades de detergente mayores a las recomendadas por el fabricante del detergente.

ESPECIFICACIONES

Modelo	DMR57LHS, DMR57LHB, DMR57LHW		
Tipo	Lavavajillas	Capacidad de lavado	configuración para 14 lugares
Suministro eléctrico	120 V/60 Hz AC solamente, disyuntor de 15 A	Temperatura de lavado	Normal 120 °F (49 °C)
Tipo de lavado	Pulverización mediante boquillas rotativas	Temperatura de enjuague	Normal 140 °F (60 °C)
Tipo de secado	Sistema de secado por condensación	Cantidad estándar de agua utilizada	Normal 7,7 gal (29 ℓ)
Presión de agua utilizada	20 ~ 120 psi (140 ~ 830 kPa)	Cantidad de ciclos de lavado	Estándar de 4 ciclos
Dimensiones (Ancho×Profundidad× Altura)	Para empotrar	23,8 x 24,7 x 33,9 pulgadas (605 x 627 x 860 mm)	
Uso de potencia nominal	Motor de lavado	170 W	
	Calentador	1100 W	
Peso	Desembalado 115 lb (52 kg)		

garantía

LAVAJILLAS SAMSUNG

GARANTÍA LIMITADA PARA EL COMPRADOR ORIGINAL

El presente producto de la marca SAMSUNG, tal como lo provee y distribuye SAMSUNG ELECTRONICS AMERICA, INC. en EE.UU./ SAMSUNG ELECTRONICS CANADA, INC. en CANADÁ (SAMSUNG) y lo entrega como nuevo, en su embalaje de cartón original al comprador o consumidor original, está garantizado por SAMSUNG contra defectos de fabricación de los materiales y la mano de obra durante el período limitado de la garantía de:

un (1) año para todas las piezas y la mano de obra, cinco (5) años para la placa de circuito impreso, los estantes (los gastos de mano de obra del servicio técnico a domicilio a partir del segundo año correrán por cuenta del cliente), y toda la vida para el revestimiento inoxidable de la puerta y el tambor de acero inoxidable con respecto a pérdidas. Samsung reemplazará la unidad por una del mismo modelo u otro actual (que sea mejor o igual en cuanto a su funcionalidad) (la mano de obra relacionada con el reemplazo correrá por cuenta del cliente).

La presente garantía limitada comienza en la fecha original de compra y es válida únicamente para productos comprados y usados en los Estados Unidos/Canadá. Para recibir el servicio técnico de la garantía, el comprador debe comunicarse con SAMSUNG con el fin de que se determine el problema y los procedimientos del servicio. El servicio técnico de la garantía sólo puede ser prestado por un centro de servicio técnico autorizado de SAMSUNG. Se debe presentar la factura de compra original como prueba de compra a SAMSUNG o al servicio técnico autorizado de SAMSUNG. SAMSUNG prestará servicio técnico a domicilio durante el período de la garantía sin costo, sujeto a la disponibilidad dentro de los Estados Unidos/Canadá contiguos. El servicio técnico a domicilio no está disponible en todas las áreas.

Para recibir el servicio técnico a domicilio, el producto no debe presentar obstrucciones y debe ser accesible para el agente del servicio técnico. Si el servicio técnico no está disponible, SAMSUNG puede optar por transportar el producto hasta y desde el servicio técnico autorizado.

SAMSUNG reparará, reemplazará el producto u ofrecerá un reembolso a nuestra discreción y sin cargo adicional, tal como se establece en la presente garantía, con piezas o productos nuevos o reacondicionados si se comprueba que es defectuoso durante el período limitado de la garantía especificado anteriormente. Todas las piezas y los productos reemplazados pasan a ser propiedad de SAMSUNG y deben ser devueltos a SAMSUNG. Las piezas y los productos reemplazados asumen la garantía original que resta, o noventa (90) días, el período que sea el más prolongado.

La presente garantía limitada cubre defectos de fabricación de los materiales y la mano de obra encontrados durante el uso normal y doméstico de este producto y no será válida para lo siguiente: daños que ocurran durante el envío; entrega e instalación; aplicaciones y usos para los cuales el presente producto no fue destinado; producto o números de serie alterados; daño cosmético o acabado exterior; accidentes, abuso, descuido, incendio, inundación, caída de rayos, u otros casos fortuitos o de fuerza mayor; uso de productos, equipo, sistemas, utilidades, servicios, piezas, suministros, accesorios, aplicaciones, instalaciones, reparaciones, cableado externo o conectores no provistos ni autorizados por SAMSUNG que dañen este producto o que acarreen problemas en el servicio; voltaje de la línea eléctrica incorrecto, fluctuaciones y sobretensión; ajustes del cliente e incumplimiento de lo establecido en el manual de instrucciones, instrucciones de mantenimiento y ambientales que están cubiertas y recomendadas en el manual de instrucciones; traslado y reinstalación del producto; problemas causados por plagas. La presente garantía limitada no cubre problemas derivados de la corriente, el voltaje o el suministro eléctrico incorrectos, las bombillas de luz, los fusibles de la casa, el cableado de la casa, el costo del servicio técnico para recibir instrucciones o corregir errores en la instalación. SAMSUNG no garantiza el funcionamiento ininterrumpido o sin errores del producto.

garantía

SALVO LO ESTABLECIDO EN LA PRESENTE GARANTÍA, NO EXISTEN GARANTÍAS SOBRE EL PRESENTE PRODUCTO, YA SEAN EXPRESAS O TÁCITAS, Y SAMSUNG DESCONOCE TODAS LAS GARANTÍAS QUE INCLUYEN, AUNQUE NO EN CARÁCTER TAXATIVO, CUALQUIER GARANTÍA TÁCITA DE QUE EL PRODUCTO SE ENCUENTRA EN CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA, DE DEFRAUDACIÓN DE DERECHOS O DE QUE EL PRODUCTO SE ADECUA A LOS FINES ESPECÍFICOS PARA LOS CUALES SE ADQUIERE. NINGÚN AVAL O GARANTÍA OTORGADOS POR PERSONA, COMPAÑÍA O CORPORACIÓN ALGUNA CON RESPECTO AL PRESENTE PRODUCTO REVESTIRÁ CARÁCTER VINCULANTE PARA SAMSUNG. SAMSUNG NO SERÁ RESPONSABLE POR PÉRDIDA DE INGRESOS O LUCRO CESANTE, IMPOSIBILIDAD DE GENERAR AHORROS U OBTENER OTROS BENEFICIOS, O CUALQUIER DAÑO DERIVADO DE CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, DAÑO IMPREVISTO O DERIVADO CAUSADO POR EL USO, USO INCORRECTO, O INCAPACIDAD PARA USAR EL PRESENTE PRODUCTO, INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA LEGAL EN QUE SE FUNDE EL RECLAMO Y AUN CUANDO SE LE HAYA NOTIFICADO A SAMSUNG DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

NINGÚN RESARCIMIENTO DE NINGUNA ÍNDOLE CONTRA SAMSUNG SUPERARÁ EL MONTO DEL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO VENDIDO POR SAMSUNG Y CAUSANTE DEL PRESUNTO DAÑO.

SIN LIMITAR LO PRECEDENTE, EL COMPRADOR ASUME TODO EL RIESGO Y LA RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA, DAÑO O LESIÓN AL COMPRADOR Y A LOS BIENES DEL COMPRADOR Y A TERCEROS Y A SUS BIENES DERIVADOS DEL USO, USO INCORRECTO O INCAPACIDAD PARA USAR EL PRESENTE PRODUCTO. LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA NO SE EXTENDERÁ A NINGUNA PERSONA DISTINTA DEL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRESENTE PRODUCTO, ES INTRANSFERIBLE Y ESTABLECE SU EXCLUSIVA REPARACIÓN.

Algunos Estados no permiten limitaciones en cuanto al plazo de una garantía implícita, o la exclusión o limitación de daños imprevistos o derivados, por lo tanto las limitaciones o exclusiones antedichas pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, y además puede tener otros derechos que varían según el Estado en el que se encuentre.

Para recibir un servicio técnico de garantía, comuníquese con SAMSUNG a:

En EE.UU.

SAMSUNG ELECTRONICS AMERICA, INC. – CONSUMER ELECTRONICS CUSTOMER SERVICE
400 Valley Road, Suite 201, Mt. Arlington, NJ 07856
1-800-SAMSUNG(726-7864)
www.samsung.com/us

En CANADÁ

SAMSUNG ELECTRONICS CANADA, INC. – CONSUMER ELECTRONICS CUSTOMER SERVICE
55 Standish Court, Mississauga, Ontario L5R 4B2 Canada
1-800-SAMSUNG(726-7864)
www.samsung.com/ca

memo



¿Tiene alguna pregunta o algún comentario?

País	LLAME AL	O VISÍTENOS EN LÍNEA EN
U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca